

Bijlage 2

bij de Regeling foar de offisiële stavering fan it Frysk

GEDEPUTEERDE STATEN van FRIESLAND brengen onder de aandacht, dat op 1 januari 1980 het besluit van Provinciale Staten van 28 april 1976, nr. 11, tot wijziging van de spelling van het Fries ingaat. Het genoemd Statenbesluit houdt het volgende in:

I.

In de officiële spelling van het Fries worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. Overal waar in de bestaande spelling de lange aa als "ae" wordt geschreven, wordt deze door de schrijfwijze "aa" vervangen.
2. De lange ee aan het eind van een woord en in samenstellingen en afleidingen van dergelijke woorden wordt met "ee" geschreven.
3. De ou wordt o in ko, do, no, jo, ho, widdo, stro, stowe, skowe en in samenstellingen en afleidingen daarvan.
4. De toonloze e in to(-), for, -bi, wordt "e".
5. De overgangslitter j vervalt.
6. Na een lange klank wordt de medeklinker nooit verdubbeld.
7. De stomme h voor de w vervalt.
8. a. De oe-klank in woorden die in de bestaande spelling voor de n met ou geschreven worden, wordt voortaan als û geschreven.
b. De oe-klank voor de r wordt altijd met oe geschreven.
9. Aparte gevallen:
 - a. neusklanken:
gunst, kunst, munster en samenstellingen en afleidingen daarvan worden voortaan als geunst, keunst, meunster geschreven;
 - b. de uitgang -heit eindigt op een d;
 - c. de woorden gebet, gebot, helt, geweld eindigen op een d;
 - d. de t in de verkleiningsuitgang -tsje bij substantieven op d wordt weggelaten;
 - e. great, greater, greatst worden voortaan als grut, grutter, grutst geschreven;
 - f. het werkwoord jaen:
de buigingsvormen met ow (in de tegenwoordige tijd) worden voortaan met ou geschreven;
 - g. woorden met aw (die als â worden uitgesproken) wurden voortaan met â geschreven;
 - h. de woordjes siz en liz worden voortaan met een s aan het eind geschreven;
10. Bij de (zwakke) werkwoorden wordt in de verleden tijd (na een lange eenklank) nooit dd of tt geschreven.

II.

Gedeputeerde Staten hebben de bevoegdheid zo nodig een regeling te treffen voor de vreemde of leenwoorden.

III.

Gedeputeerde Staten wordt opgedragen te bevorderen, dat het onderwijs de onder I aangegeven wijzigingen invoert.

IV.

Punt I van dit besluit treedt op 1 januari 1980 in werking.

Leeuwarden, 14 december 1979
Gedeputeerde Staten van Friesland,
H. Rijpstra, voorzitter
T.J. Kingma, griffier
Uitgegeven, 31 december 1979
De griffier van de Staten van Friesland
T.J. Kingma